De publicación inmediata: 9/18/2015 **GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA $3.6 MILLONES EN SUBSIDIOS DISPONIBLES PARA PROGRAMA DE AYUDA EN CASOS DE DESASTRE DEBIDO A LA TORMENTA SANDY

Las subvenciones están destinadas a ayudar a la Industria Pesquera afectada en 9 condados

El gobernador, Andrew M. Cuomo, anunció hoy que están disponibles $3.6 millones en subvenciones para aquellas empresas de la industria pesquera de Nueva York que han sido afectadas por la tormenta Sandy. Estas subvenciones financiadas por medio de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (National Oceanic and Atmospheric Administration), reembolsará a los sectores de la industria pesquera de Nueva York que sufrieron una pérdida de ingresos debido a la tormenta.

«Las regiones afectadas por la tormenta Sandy albergan industrias pesqueras comerciales y recreativas importantes que son fundamentales para la economía de Nueva York», **dijo el gobernador Cuomo**. Con una nueva ronda de estos subsidios, que tienen mucho sentido común, continuamos nuestros esfuerzos para apoyar esta industria vital y ayudarlas a recuperarse totalmente».

El Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés), en colaboración con la Oficina de Recuperación después de Tormentas, del Gobernador, administrará el Programa de Ayuda en casos de desastres debido a la tormenta Sandy. Aquellas empresas ubicadas en los condados de Bronx, Kings, Nassau, Nueva York, Queens, Richmond, Rockland, Suffolk y Westchester, son aptas para recibir ayuda.

«El gobernador Cuomo ha logrado obtener fondos federales para esta subvención, que ofrecerá el alivio financiero tan necesario para la Industria pesquera de Nueva York, que ha sido muy afectada, **dijo el comisionado interino Marc Gerstman**. Estamos comprometidos a ayudar en esta industria que es tan importante para la economía costera y reconstruir sus empresas».

«La Industria pesquera de Nueva York fue uno de los muchos sectores severamente afectados por las recientes tormentas, **dijo la directora ejecutiva interina de la Oficina de Recuperación después de Tormentas- del Gobernador, Lisa Bova-Hiatt**. Por medio de estas subvenciones, les estaremos brindando ayuda a las personas y empresas que la necesitan, al mismo tiempo que mantenemos el compromiso del Estado con una multitud de pequeñas empresas».

El DEC aceptará solicitudes hasta el 15 de diciembre. Los fondos se les distribuirán a los solicitantes aptos al finalizar el periodo de aceptación de solicitudes.

Los solicitantes que tienen derecho al subsidio incluyen empresas de los siguientes sectores: carnadas y anzuelos; operadores de embarcaciones de pesca en alquiler; puertos deportivos; cosechadoras comerciales; distribuidores de mariscos comerciales, transportistas o procesadores; e instalaciones de acuicultura.

Las empresas de pesca en condados aptos deben rellenar una solicitud y presentar documentación que demuestre la pérdida de ingresos o de ingresos brutos de más de $5,000 debido a la tormenta Sandy, y tener por lo menos $15,000 en ingresos anuales en alguno de los sectores de pesca que reúnen los requisitos.

Los solicitantes pueden someter una solicitud en línea en https://apps.cio.ny.gov/apps/cfa/ .Se llevarán a cabo varias reuniones de información pública en Long Island, New York City y en el bajo Hudson Valley para explicar el programa de subvenciones y proporcionar asistencia relacionada con la solicitud. En las próximas semanas se prevé suministrar más información sobre las reuniones; y para obtener más información sobre el programa o para recibir ayuda para llenar la solicitud, entre al sitio web del DEC: http://www.dec.ny.gov/pubs/102594.html . Los solicitantes también pueden obtener información adicional, llamando al DEC al (518) 402-8044 o entrando en el sitio web: FisheryGrant@dec.ny.gov .También puede llamar a la Oficina de Recuperación después de Tormentas, del Gobernador (GOSR, por sus siglas en inglés) o llame al 1-855-NYS-SANDY (1-855-697-7263) o entre en el sitio web info@stormrecovery.ny.gov

La Oficina de Recuperación después de Tormentas- del Gobernador, fundada en junio de 2013, coordina a nivel estatal los esfuerzos de recuperación después de la tormenta Sandy, el huracán Irene y la tormenta tropical Lee. Por medio de los programas NY Rising Housing Recovery, Small Business, Community Reconstruction and Infrastructure, la GOSR invierte $4.400 millones, disponibles mediante el U.S. Department of Housing & Urban Development's Community Development Block-Grant Disaster Recovery (CDBG-DR), con el fin de preparar mejor a Nueva York para futuros eventos climáticos extremos.

###